

# ПРЕЦЕДЕНТЫ

ЕВРОПЕЙСКОГО СУДА  
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

№ 5 [ 1 7 ] М А Й 2 0 1 5



ISSN 2411-5231

## СОДЕРЖАНИЕ

### Постановления, вынесенные в отношении Российской Федерации

Султыгов и другие против Российской Федерации.....	3
[Sultygov and Others v. Russia] (жалобы №№ 42575/07, 53679/07, 311/08, 424/08, 3375/08, 4560/08, 35569/08, 62220/10, 3222/11, 22257/11, 24744/11 и 36897/11)	
Косумова против Российской Федерации.....	58
[Kosumova v. Russia] (жалоба № 2527/09)	
Бобров против Российской Федерации.....	78
[Bobrov v. Russia] (жалоба № 33856/05)	
Карсакова против Российской Федерации.....	89
[Karsakova v. Russia] (жалоба № 1157/10)	
Беленко против Российской Федерации.....	102
[Belenko v. Russia] (жалоба № 25435/06)	

### Постановления (решения), вынесенные в отношении государств – участников Конвенции (кроме Российской Федерации)

Населенный пункт Урбарска (Урбарска обец) района Тренчианске Бискупце против Словакии .....	117
[Urbárska obec Trenčianske Biskupice v. Slovakia] (жалоба № 74258/01)	

### Официальные документы

Рекомендация Комитета министров Совета Европы государствам – членам Rec № (2014)4 «Об электронном мониторинге».....	142
Рекомендация Комитета министров Совета Европы государствам – членам Rec № (2014)5 «О значении знания языка школьного обучения для обеспечения равенства и качества образования и успешного обучения».....	149

**Электронное  
периодическое издание**  
«Прецеденты Европейского  
Суда по правам человека»  
№ 5 (17) МАЙ 2015

**Свидетельство о регистрации  
СМИ ЭЛ № ФС77-58098**  
от 20 мая 2014 г.,  
выдано Федеральной службой  
по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникаций  
(Роскомнадзор)

**Минимальные системные  
требования:** Windows 2000/XP;  
процессор с частотой 2,0 ГГц;  
512 Мб ОЗУ; 20 Мб свободного  
места на жестком диске.

**Учредитель**  
ООО «Развитие  
правовых систем»

**Редакция и издатель**  
ООО «Развитие  
правовых систем»

**Главный редактор**  
Д. Давыдов

**Перевод текстов**  
Ю. Берестнев, Г. Николаев,  
М. Тимофеев, Н. Прусакова

**Адрес редакции**  
127050 г. Москва,  
ул. Суцеская, д. 12, стр. 1  
Тел.: +7 (499) 258-5601  
E-mail: info@echr.today

**Подписано в печать**  
27.05.2015 г.

**Объем выпуска** 1.0 Мб

**Свободная цена**

Перепечатка материалов  
возможна только  
с письменного разрешения  
редакции

**Архив выпусков**  
www.echr.today

© «Прецеденты Европейского  
Суда по правам человека»,  
2015  
© ООО «Развитие правовых  
систем», 2015



## Султыгов и другие против Российской Федерации

**[Sultygov and Others v. Russia] (жалобы №№ 42575/07, 53679/07, 311/08, 424/08, 3375/08, 4560/08, 35569/08, 62220/10, 3222/11, 22257/11, 24744/11 и 36897/11)**

### КАРТОЧКА ДЕЛА

Орган, вынесший судебный акт	Первая Секция Суда
Тип документа	Постановление (по существу и в отношении справедливой компенсации)
Наименование дела	Султыгов и другие против Российской Федерации
Номера жалоб	42575/07, 53679/07, 311/08, 424/08, 3375/08, 4560/08, 35569/08, 62220/10, 3222/11, 22257/11, 24744/11, 36897/11
Представители заявителей	Д. Ицлаев, «Правовая инициатива по России» в сотрудничестве с неправительственной правозащитной организацией «Астрей», правозащитный центр «Мемориал»/Европейский центр защиты прав человека, неправительственная правозащитная организация «Матери Чечни»
Дата вынесения Постановления	09/10/2014
Резолютивная часть	Нарушение статьи 2 – право на жизнь (пункт 1 статьи 2 – право на жизнь) (материально-правовой аспект). Нарушение статьи 2 – право на жизнь (пункт 1 статьи 2 – эффективное расследование) (процессуальный аспект). Нарушение статьи 3 – запрет пытки (статья 3 – бесчеловечное обращение) (материально-правовой аспект). Нарушение статьи 5 – право на свободу и безопасность (пункт 1 статьи 5 – законность задержания или заключения под стражу). Нарушение статьи 13 – право на эффективное средство правовой защиты (статья 13 – эффективное средство правовой защиты)
Статьи Конвенции	Статья 2, пункт 1 статьи 2, статья 3, статья 5, пункт 1 статьи 5, статья 13
Особые мнения	Нет
Прецедентное право, применимое к данному делу	– Постановление Европейского Суда по делу «Абуева и другие против Российской Федерации» (Abuyeva and Others v. Russia) от 2 декабря 2010 г., жалоба № 27065/05; – Постановление Европейского Суда по делу «Аслаханова и другие против Российской Федерации» (Aslakhanova and Others v. Russia) от 18 декабря 2012 г., жалобы №№ 2944/06, 8300/07, 50184/07, 332/08 и 42509/10; – Постановление Европейского Суда по делу «Асхабова против Российской Федерации» (Askhabova v. Russia) от 18 апреля 2013 г., жалоба № 54765/09; – Постановление Европейского Суда по делу «Ачиш против Турции» (Açış v. Turkey) от 1 февраля 2011 г., жалоба № 7050/05; – Постановление Европейского Суда по делу «Бозкыр и другие против Турции» (Bozkır and Others v. Turkey) от 26 февраля 2013 г., жалоба № 24589/04, § 49; – Постановление Большой Палаты Европейского Суда по делу «Варнава и другие против Турции» (Varnava and Others v. Turkey), жалобы №№ 16064/90, 16065/90, 16066/90, 16068/90, 16069/90, 16070/90, 16071/90, 16072/90 и 16073/90;